

# Jijaluniyamartajiku mirlimirli nampawan wakarnu kurtingu.

<sup>1</sup> Jijaluniyamartajikulaju-nyurrampa ngaanya mirlimirli wakara kurtinkuni, Puulju, Jayilajukamu Timitilu. Ngaalajungkuya kurtinkuni Jijajmili walyjakajaku. Mama ngarnawarrapurlukakulurrjunyurra nyinipa, palumili walyjakaja. Ngurra jiingkanyurra kujungkarriipayi palunyanyurra marninypungkuraku. Ngayulurna kulini, nyuntunpanyurra pukurlpa nyinakura, Mama ngarnawarrapurlukalurrju-ngkuya pukurlpa nyinaku. <sup>2</sup> Ngayurtinjulaju Mama ngarnawarrapurluka japilpayi, ngampurru-nyurranya kanyilkuraku. Nyunturtinpalajuntaya kulilpayi, kalaju Mama ngarnawarrapurluka marninypungkupayi. <sup>3</sup> Jilanyalaju kulilpayi, julyjunyurra Jijajku layikamurrira nyinapayi, jungaranyurra nyinapayi. Kayilapanyurra kunyjunyu ngapilpayi, martukajaku. Kulirninpanyurra, “Jijajju-lanya ngampurru wululu kanyini, ka-lanya ngula wululu kanyinmalpa.”

*Jijajmili walyjakajanyurra junga nyinapayi, ngayurtinyuru.*

<sup>4</sup> Walyjakaja wangka ngaanyaya ngangkula! Nintilulaju kulini Mama ngarnawarrapurlukangkuya layikamu nyininpa. Paluluntaya julyju ngangkurnu, nyunturtinpanyurra nyinaku, palumili walyjakaja, <sup>5</sup> jampalajuntaya julyju Jijajmili wangka kunyjunyu parra jakurljulpayi. Jampalaju-nyurranya parra jakurljulpayi, Mamamili Kuurtilu-lanyaju murlpirrmalpayi, ka jilanyalaju kulipayi, "Ngaanga Jijajmili wangka yiltaminyirri nyininpa, kalaju parra wajani." Nintinyurra nyinani, kanyurra kulini ngayurtinpalaju Jijajmili wangkaku junga nyinapayi. <sup>6</sup> Ka nyangu-lanyajuyan kayilapayan Jijajmili walyjarringu. Yuu, ngayurtinpalaju junga nyinapayi Jijajmili walyjakaja, ka jiiyurunyurra nyunturtinpa junga nyinapayi, Jijajyuru. Mama ngarnawarrapurlukakuraya parlanypa nyinapayi, jiikajalu-nyurranyaya warrkiraka pungkupayi, kayilapa ngayurtinmili wangkanyurra kulirnuka Jijajmili walyjarringu. Mamamili Kuurtilu-nyurranya murlpirrmanu, kanyurra pukurlpa nyinapayi. <sup>7</sup> Jilanyanyurra murlpirrpa nyinapayi, martu yarnngaluya Jijajmili walyjakajalu-nyurranyaya kulinuka pukurlarringu, parna Majatuniyamartajilukamu parna Yakayamartajilu. <sup>8</sup> Jiikajaluya kulirnu, ka yarnngaminyirriya Jijajmili walyjarringu. Kayilapaya Jijajmili wangka parra jakurljuni, parna kujupawanakamu parna kujupawana. Wangka jilanyalurrjuya parra jakurljuninpa, "Jijaluniyamartajiya Jijajku murlpirrpa nyinani." Ka yarnngaluya Jijajmili walyjakajalu jilanya kulini. Jijaluniyamartajinyurra

yilta murlpirrpa nyinani. Ka mirtalaju-jananya wangka palu parra jakurljulku, paki, kujupakajalu-jananyaya julyjungulyu wangka palu parra jakurljulpayi.<sup>9</sup> Jijajmili walyjakajaluya wulikajalu jilanya parra jakurljuni, "Puulmapuya ngurra Jijaluniyakarti yanu parra jakurljulpayi, ka-janampaya pukurlarringu palurtinku, kaya kulirnuka Jijajmili walyjarringu. Julyjuya Mamayuru jiimartajilu marninypungkupayi kujupakaja. Kaya pipurrulu jiikaja junu yanu, kaylapaya Mama ngarnawarrapurluka yiltajara, marninypungkupayi.<sup>10</sup> Kayilaparaya majarni Jijajku marlakurriraku, Mama ngarnawarrapurlukaku kaja." Kaja jiinya julyju mitu ngarripayi, ka Mama ngarnawarrapurlukalu wankarnu. Kaja jiilulanya palumili walyjakaja ngula wankalku, jampa Mama ngarnawarrapurlukalu-lanya kuutja wajalku.

## 2

### *Julyjulajuntaya yanu Jijajmili wangka jakurljunu*

<sup>1</sup> Walyjakaja wangka ngaaya ngangkula! Julyjulajuntaya yanu Jijajmili wangka jakurljunu, kanyurra kulirnu pukurlarringu, mirtanyurra ngangkurnu junu, paki. Jilanyakunyurra ninti nyininpa. <sup>2</sup> Julyjulajunanya yanu ngurra Pilipayikarti. Jiimartajilu-lanyajuya karlkilu warrkirnuka pungu wiipuwintilu. Palujanulajuntaya mawu yanu Jijaluniyakarti. Ka jiimartajilu-lanyajuya

karlkilu warrkilpayi, ka Mamalu-lanyaju murlpirrmalpayi, kalaju-nyurranya Jijajmili wangka kunyjunyu jakurljulpayi.<sup>3</sup> Jijajmili wangkalajuntaya jungalu jakurljulpayi, mirtalaju pakiwana jakurljulpayi. Mirtalaju manikukamu wartaku jakurljulpayi. Mirtalaju kulilpayi manikamu wartalajuntaya mankuraku, paki.<sup>4</sup> Yulta, jungalulajuntaya jakurljulpayi, Mamamili wangkawana. Mama jiilu-lanyaju junu palumili wangkalaju jakurljunkuraku. Mamalu jilanya七月 kulinu, “Yulta, ngaakajaluya wangka kunyjunyu ngayumili jakurljunku jungalu, palujanurna-jananya junku jakurljunkurakuya.” Mirtalaju kulinu, martukajangkalaju jakurljunkuni, ka-lampajuya ngayurtinku pukurlarriraku, paki. Kulinulaju Mama-lampajuku pukurlarriraku. Mamalu-lanyaju nintilu kulinu, mayitpilaju pakiwana kulilpayi, mayitpilaju jungalu kulilpayi. Mama jii-lampajuku pukurlarringu jungalulaju wangka jakurljulpayi.

<sup>5</sup> Yanulajuntaya jakurljunu jungalu, mirtalajuntaya, jukaramunkupayi, manilajuntaya mamalkuraku. Jilanya Mama ngarnawarrapurlukalu nintilu kulini.<sup>6</sup> Mirtalaju kulinu, nyunturtinju-lanyajuyan marninypungkuraku, paki.<sup>7</sup> Julyju Jijajjurni Puulpa junu palumili jakurlpurlukarnara nyinakura. Kunyjunyulurnantaya japingara mirrkakukamu kukaku, Jijajmili warrkamupurlukalujaru. Mirtarnantaya jilanyalu japiro maajayurulu, paki. Warrkamupurlukayurulajuntaya nyinapayi,

ka ngampurrju kanyilpayi, yakurtiyurulu. Yakurtiлю palumili jijikaja ngampurrju kanyini.  
 8 Yilta-lajungkuya layikamurriра nyinapayi, warrkamupurlukalaju nyinapayi, kalajuntaya Jijajmili wangka jakurljunkupayi.

9 Kaji walyjakajalunyurra kulini?, julyjulajuntaya nyinapayi. Rawalajuntaya wulu warrkamurripayi. Ka karrpupararakungkakamu karrpupararakungkalaju warrkamurripayi kalikingka, manilaju mankuraku, mirrkaku, nyunturtinpalaјuntaya japiljaku, mirrkakukamu kukaku. Kalajuntaya wululu jakurljunkupayi Mamamili wangka kunyjunyu.

10-11 Yiltalajuntaya jungalu ngampurrju kanyilpayi, Jijajmili walyjakaja, mirtalaju pakiwana nyinapayi. Mamalu jijikaja ngampurrju kanyini. Jiiyurulajuntaya ngampurrju kanyilpayi. Jilanyakuyan ninti nyinani, Mama ngarnawarrapurlukalurru ninti nyinani. 12 Karlkinyurra wirla walyku nyinapayi, kalajuntaya pukurlmalpayi. Karlkinyurra pakiwana nyinapayi, kintilulajuntaya marrkulpayi. Wululajuntaya nintijunkupayi junganyurra nyinakuraku Mama ngarnawarrapurlukaku, palu-ngkuya pukurlarriрaku. Mama jiilu palumili walyjakaja ngampurrju kanyini. Ka jiilu nyurranja nintinu palumili walyjakajangka nyinakura, kujungkalunyurra maajangka, Mama ngarnawarrapurlukangka nyinakura.

13 Wulululaju Mama marninypungkupayi, jumaji jilanyanyurra julyju nyinapayi. Mamamili wangkanyurra kulirakanyurra

palumili walyjarripayi, jampalaju-nyurranya  
 julyju jakurljunkupayi. Mirtanyurra jilanya  
 pakiwana kulilpayi, “Ngaanga martumili  
 wangka Puulmapulu-langkuya jakurljuni.”,  
 paki, Mamamili wangkanyurra yilta kulilpayi.  
 Palujanu Mamalu-nyurranya kuwarri  
 nintijuninpa, junganyurra wulu murlpirrpa  
 nyinakura. <sup>14</sup> Jijajmili walyjakajaya nyininpa  
 parna Juutiyawana. Julyju-jananyaya  
 jiimartajilu Juwukajalu warrkira pungkupayi,  
 jumajiya Jijajmili walyjakaja nyinapayi.  
 Palunyayuruntaya nyunturtinmilingka tawunja  
 parlanykajalu warrkiraka pungkupayi ngurra  
 jiipurlukalu. <sup>15</sup> Kaya palu Juwukajalu  
 julyju Mamamili jakurlpurlukakaja mitu-  
 jananyaya pungkupayi. Palujanuya Juwukajalu  
 marlajanukajalu Jijajpa wiltijunu miturntanu.  
 Jiikajalu-langkuya wulu warrkiraka pungkuni,  
 mirta-janampa Mama ngarnawarrapurluka  
 pukurlarrinpa, paki. Martu kujupakajaku-  
 janampaya palukaja mirta kunyjunyu  
 nyinani, paki. <sup>16</sup> Jiikajalu Juwukajalu-  
 lanyajuya warrkiraka pungkupayi. Kulilpayiya,  
 Juwuparnikajangkalaju-jananya Mamamili  
 wangka jakurljunkujaku, Jijajmili wangkaya  
 kulira ka wanka nyinajaku. Mamalu kulirni  
 ngayurtinjulaju-jananya Juwuparnikajangka  
 jakurljunkuraku, mirta-lanyajuya Juwukajalu  
 jilanyalu warrkiraka pungkungara, paki.  
 Jilanyaluwa wululu Mamamili wangka  
 warlangkupayi. Palujanu Mama-janampa  
 wirrilyirriku, ka-jananya wajalku martu  
 kujupakajangka, kayilapaya palu martukaja

yanku-janampaya, ngurra palurtinmili warlangku, ka-jananyaya martukaja mitu pungku.

*Wulululaju kulilpayi yankuralajuntaya  
yarralku nyakuraku*

<sup>17</sup> Walyjakajaluya ngaanya wangka ngangkula! Julyjulajuntaya nyinapayi, wulululaju kulilpayi yankuralajuntaya yarralku nyakuraku. Kujilpalaju nyinani purtulaju kulini yankuralajuntaya nyinakuraku. <sup>18</sup> Yiltalulaju wululu kulini, yankuralajuntaya nyakuraku. Ngayulurna Puulju wululu pertu kulilpayi yankurakurnantaya, malpumililu maajalurni marrkura kanyilpayi. <sup>19-20</sup> Pukurlarrinpala jungkuya nyunturtinku Jijaluniyamartajiku, Jijajmili walyjakajaku, jumaji junganyurra wulu nyininpa. Ngula, jampa maaja-lampa Jijajpa yankurni, kalajura ngayurtinju jakurljunku jilanya, “Jijaluniyamartajikajangkalaju-jananya jakurljunu nyuntumili wangka, kayilapaya kuwarri nyinani nyuntumili walyjakaja. Jilanyalaju nyuntumili warrkamu ngapirnu.”

### 3

*Puulju-janampa kurtingu Timiti*

<sup>1-2</sup> Purtulaju kulinu, “Mayitpi kunyjunyurra nyininpa?, mayitpi paki.” Timiti-lampajuku kuju kunyjunyu Mamamili warrkamupurluka nyininpa. Palulu jungalu Jijajmili wangka kunyjunyu parra wajani. Kulinuliju Timitiliju kurtingkura, jiilu Timitiluntaya mawu yankura nintijunkuraku,

kayilapanyurra murlpirrpa nyinakura, Jijajku pukurlpa. Palulijuntaya kurtingu nyakurakuntaya, ka-lanyaju marlaku yankuraka jakurljunkuraku. Palujanuliju ngaangka kujarra nyinapayi, tawun Yajanja. <sup>3-4</sup> Palunya tayimu junganyurra Jijajku nyinaku, yiipi-nyurranyaya parlanykajalu warrkiraka pungkumalpa. Julyjulajuntaya nyinapayi, kalajuntaya wajarnu, Mamalu nintilu kulini jii parlanykajalu-lanyaya palumili walyjakaja warrkiraka pungkumalpa. Jilanyakunyurra ninti nyininpa. Y尔ta-lanyaya ngayurtinkamu nyunturtinpa Jijaluniyamartaji warrkiraka pungkupayi.

<sup>5</sup> Palujanurnantaya Timiti mawu kurtingu. Ngunjularringurna wanyjalpanyurra nyinapayi? Mayitpi malpumililu maajaluntaya muunpungu, ka Jijajpanyyurra junu yanu. Yiipinyurra Jijajpa junku yankungara, ngayurtinjulaju kulinngara, jilanya, "Purtulaju-jananya七月 Jijaluniyangka yanu jakurljunu, Jijajmili wangka." Palujanurnantaya Timiti mawu kurtingu nyakurakuntaya, ka-lanyaju marlaku yankuraka jakurljunkuraku.

<sup>6</sup> Kuwarri Timitiluntaya yanu nyangu, ka-lanyaju marlakurringu jakurljunu jilanya, "Jijaluniyamartaji-ngkuya walyjakajaku layikamurrira nyininpa, karaya junga wulu nyininpa, Jijajku." Wangka jiikulajura kulirnu, ka pukurlarringu. Ka jilanylurru-lanyaju Timitilu jakurljunu, "Pukurlpa-ngkuya nyininpa nyunturtinku, Puulmapuku. Majarninpa-ngkuya yankuraku-jananyayan nyakuraku. Layikamuminyirriya nyininpa nyakuraku-

nyurranyaaya.” Jijaluniyamartajiluya ngangkula! Ngayurtinlurrju-lajungkuya layikamuminyirri nyinipa nyakurakulajuntaya. <sup>7-8</sup> Ngurra ngaangka Kurinyjingka karlkilu-lanyajuya parlanykajalu warrkiraka pungkupayi. Wululaju Mamaku murlpirrpa nyinani, jumaji jilanyalaju kulirnu, “Palukajaya Jijaluniyamartaji wulu junga nyinani, Jijajku. Palujanula pukurlju Mamamili warrkamu ngapilkura, ka kujupakajaya ngaamartaji palukajayuru Jijajku junga nyinakura.” <sup>9</sup> Yuu, Mamalu-nyurranya Jijaluniyamartaji murlpirrmara, ka kanyini, junganyurra nyinaraku. Kayilapalaju pukurlju Mama marninypungkuni, jumajinyurra junga nyinipa. <sup>10</sup> Wulululaju karrpungkakamu mungangka Mama minyirru japirni, mawulajuntaya yankura nyakuraku, ka nintijulkuraku, jungaminyirrinyurra nyinakura.

<sup>11</sup> Japilpayilaju Mamakamu Jijajpa nintijulkura-lanyaju, ka yankuralajuntaya pipurrulu nyakuraku. <sup>12</sup> Ngayurtinpa-lajungku walyjakajaku layikamurrira nyinipa. Jilanyayurunyurra karlki kujupakajaku layikamurrira nyinamalpa. Jilanyalurrjulaju Mama japini layikamurriraku-ngkuyan wulu nyinakura, ka kujupakajakulurrju-janampayan layikamurrira nyinakura. <sup>13</sup> Ngula, Jijajparni yanku palumili wikarrukajawinti, kayilapaya kuutja yikiku. Yiipinyurra kuwarri layikamurrira-ngkuyan nyinamalpa, kunyjunyunyurra kuutja yikimalpa, Mama ngarnawarrapurlukangka. Ka Mamalu-

nyurranya wajalku, “Jungaya nyinani, ngaakaja ngayumili walyjakaja, kanyilkurna-jananya.”

## 4

### *Puulju-jananya julyju nintijunu Mamakuraya junga nyinakura*

<sup>1</sup> Walyjakajalurniya wangka ngaanya ngangkula! Ngayurtinjulajuntaya julyju nintijunu Mamakuranyurra junga nyinakura. Palujanu wulunyurra junga nyinapayi. Kalajunyurranya wajani jungaminyirrinyurra wulu nyinakura, jumaji Jiijajju-lanya nintirnu palumili wangka jilanyala jakurljunkuraku. <sup>2</sup> Julyju Jiijajju-lanya nintirnu palumili wangkalajuntaya jakurljunkuraku. Kayilapalajuntaya nintijunkupayi palumili wangka jilanya. <sup>3</sup> Mamalu wajani, mirtanyurra kujupa kujupangka nyupangka ngarrikura, jungaranyurra Mamaku nyinakura. <sup>4</sup> Yirnakajalunyurra kujunkujunju pukunyu kanyilkura nyupa, <sup>5</sup> mirta kurlakurlalu, paki. Kujupakajaluya kanyini nyupa kurlakurlalu, Mamakuraya ngurrpa. <sup>6</sup> Jiijajmili walyjakajanyurra nyininpa mirtanyurra kujupangka nyupangka ngarri! Julyjulajuntaya wajarnu, mirtanyurra jilanyayuru nyinakura, paki, kuranjunilajuntaya Mamalu-nyurranya ngula warrkiraka warukarti kurtinkujaku. <sup>7</sup> Mamalu-lanya junu palumili walyjakaja, jungala nyinakura, mirta pakiwana. <sup>8</sup> Yiipi martulu Jiijajmili walyjalu kulikku wangka ngaanya, ka kulikku junku, ka palunyanga pakiwana nyinaku. Wangka ngaanga Mamamili

mirta martumili. Mama jilunga palumili walyjakajangka Kuurti junkuni.

<sup>9</sup> Mirtarna-nyurranya jilanya yarralku wajalku, Jiijmili walyjakajalu-ngkuyan layikamurrira nyinakura, paki. Nintilunyurra kulini. Mama ngarnawarrapurlukaluntaya nintilpayi, layikamurrira-ngkuyan nyinakura.

<sup>10</sup> Y尔ta jilanya-janampayan kunyjunyu nyinapayi wirrirlajanukajaku, parna Majatuniyamartajiku, Jiijmili walyjakajaku. Jilanyanyurra wulu layikamuminyirri nyinakura. <sup>11</sup> Wululuya kulira nyinama!, martu karlkinku-janampayan kunyjunyu nyinakura, mirta-jananyayan maajayurulu wajalkura. Ka warrkamurriranyurra mani mankura, ka kulujukajakamu mirrkakaja mankuraku. Jilanyalajuntaya julyju wajalpayi. <sup>12</sup> Yiipinyurra junga nyinaku palu wangkawana, martukajanyurrampaya pukurlpa nyinaku, Jiijmili ngurrpakaja, kanyurra kunyjunyu nyinaku mirrkakamu maniwinti.

### *Jijajparni marlaku yankurni parnakarti*

<sup>13</sup> Walyjakaja wangka ngaanyaya ngangkula!, jungalunyurra kulilkuraku, ngunjulpanyurra nyinajaku, Jiijmili walyjakajaku mitukajaku, ngulaya pakalkijalu. Mirtanyurra jilanya pakiwana kulila!, “Ngayumili pakirringu, Jiijmili walyja, mayiti palu ngula wankarriku, karna nyaku, mayiti paki.” Mamaku ngurrpakajaya ngunjulpa nyinani, mitukajaku pertuya kulini.

<sup>14</sup> Jiijmili walyjakajalula kulini, Jiijappa miturringu, palujanuyila ngarringu kayilapa

wankarringu. Kayilapa Mamamili ngurrangka kuwarri nyininpa. Ngula Mamalu-jananya kangku Jijajkamu palumili walyjakajamili kuurtikaja parnakutu. Jiikajaya walyjakajamili kuurtikaja julyju parnangka kunyjunyu nyinapayi Jijajku. <sup>15</sup> Wangka ngaanyalajuntaya nintini, Jijajju-jananya julyju wajarnu, maaja ngayurtinmililu. Ngula Jijajmili walyjakaja mitukajaya parnajanu pakalku wankarriku, kaluya Jijajkartu ngaparrpa yanku. Kayilapala ngayurtinpa Jijajmili walyjakaja wankakaja parnangka nyinaku, palukajala marlakartila-jananya yanku Jijajkarti. <sup>16</sup> Mama wiltu mirraku, ka palumili wikkarru maaja wiltu mirraku, kayilapa puulpinti wiltu mirraku. Palujanuyila Jijajpa maaja maju-lampa tiputiku, kayilapa kutungka ngarnkangka yikiku. Palujanuya Jijajmili walyjakaja mitujanu, parnajanu wanka pakalku. <sup>17</sup> Palujanuyilapala ngayurtinpa Jijajmili walyjakaja wankakaja parnangka nyinaku, palukajala marlakartila-jananya yanku Jijajkarti. Kala-jananya palukajangka kujungkarriku yurnturria ngarnawarra. Kayilapalalu wulu ngayurtinmili maajangka Jijajja nyinamalpa. <sup>18</sup> Yiipiya karlkinpia Jijajmili walyjakaja ngunjulpa nyinani, wangka ngaanya-jananyaya wajala!, pukurlarri-rakuya.

## 5

*Martukajaya yurtuyurtu nyinaku, jampa Jijajpa yankuni*

<sup>1</sup> Ngangkulaya walyjakajalu wangka ngaanya! Mirtalaju-nyurranya wangka ngaanya yarralku wajalku, nintilunyurra kulini, Jijajparni marlaku parnakutu yanku. <sup>2</sup> Mirtala martu ninti nyinani ngana tayimurni Jijajpa yankurni. Jilanyayuru martu palumili mayangka nyinaku, mirtara ninti nyinaku martu kujupalura yankurni, ngulyulu mankuraku. <sup>3</sup> Ngula martukajaya yurtuyurtu nyinaku, kayilapa-ngkuya wajalku, “Kunyjunyula nyinani, mayawintikamu wartakajawinti.” Kayilapa-jananyaya wikarrukajalu kuutja kangku yikijunku, ka-jananya Mama ngarnawarrapurlukalu wajalku kurttingku, mirtaya mayakamu warta kanyilkku, paki. <sup>4</sup> Ngayumili walyjakaja, wangka jii-kunyurra ninti nyinani. Jungaranyurra majani Jijajku, palunyarni marlaku yankuninpa. <sup>5-7</sup> Yuu, junganyurra nyininpa. Mamamili walyjakaja, mirtala kujupakajayuru pakiwana nyininpa. <sup>8</sup> Wululara Jijajku junga nyinakura, ka martu kujupakajakula-janampa layikamurrrira nyinara. Jilanyala pukurlju kulilkura, “Yulta Jijajpa-lampa marlaku yankuninpa, kayilapala wanka wulu nyinamalpa, palumili ngurrangka.” <sup>9</sup> Mamalu-lanya kulini, Jijajmili walyjakajala wanka wulu nyinakura, jumaji Jijajpa-lampa maaja majuwarta nyinani, mirta kulini ngula kuutja-lanya wajara kurtingkuraku warukarti. <sup>10</sup> Palu-lampa Jijajpa wartangka miturringu, wanka wulula nyinakura, Jijajjalalu. Wulikajala Jijajmili walyjakaja ngula nyinaku, jampa Jijajpa marlakurriku. Wankakajakamu Jijajmili walyjakaja mitunyjarrikaja, palukajala wulikaja

wanka wulu nyinaku. <sup>11</sup> Yiipi karlkinpaya Jijajmili walyjakaja ngunjulpa nyinani, wangka ngaanya-jananyanyurra wajalku, pukurlarriku-rakuya. Jilanyalu-jananyanyurra karlki kuju-pakaja pukurlmankupayi.

*Maajakajakunyurra kunyjunyu nyinakura, Jijajmili walyjakajaku*

<sup>12-13</sup> Walyjakajaluya wangka ngaanya ngangkula! Maajakaja-nyurrampaya yupalkaja nyinani, Jijajmili walyjakajaku. Jiikajakunyurra kunyjunyu nyinakura. Mamamili warrkamu-nyurrampaya ngapini, junganyurra nyinakura. Layikamu-janampanyurra nyinakura, jumaji-nyurranyaya Mamamili wangka nintini. Palujanu wulikajalu-ngkuyan layikamurrrira nyinamalpa.

<sup>14</sup> Karlkinpaya Jijajmili walyjakaja lijipaka nyininpa. Wajala-jananyaya warrkamurri-rakuya! Ka karlki kujupaya ngunjularria nyininpa, purtuya kulini Jijajkuraya junga nyinakura. Nintila-jananyaya!, murlpirrpaya nyinakura Jijajku. Karlki kujupaluya Jijajmili walyjakajalu pakiwana kulira nyinani. Palukaja-jananyaya nintijula kintilu!, mirta-janampayan wirrilyirri! <sup>15</sup> Yiipi karki kujupa-nyurrampaya Jijajmili walyjakaja parlanypa nyinaku, mirta-janampayan puntaji parlanypa nyina! Jijajmili walyjakajaku-janampayan kunyjunyu nyinakura, Mamaku ngurrrpakajkulurrju. <sup>16-18</sup> Wulunyurra Jijajmili walyjakaja pukurlpa nyinakura. Ka Mamanyurra wululu japiraka marninypungkumalpa.

Jilanyanyurra nyinakura, jumajinyurra Jijajmili walyjakaja. Mamalu-nyurranya jilanya nintini. Yiipi-nyurranya parlanykajalu warrkiraka pungkumalpa, wululunyurra Mama marninypungkumalpa, jilanyanyurra kulinmalpa, “Mamalurni yiltalu ngampurrju kanyini.” Yiipi kujupalunta mamalku manikamu wartakaja, wululun Mama marninypungkumalpa, jilanyalun kulinmalpa, “Mamalurni yiltalu ngampurrju kanyini.” Yiipin nyuntu ngarnta ngarrimalpa, wululun Mama marninypungkumalpa, jilanyalun kulinmalpa, “Mamalurni yiltalu ngampurrju kanyini.”<sup>19</sup> Yiipinta Mamamili Kuurtelu nintilku, jilanya junga nyinakuraku, mirtan kulila jurra!<sup>20-22</sup> Yiipi Jijajmili walyja kujupalunta jilanya wajalku, “Kuwarrirni Mama ngarnawarrapurlukalu nintinu, jilanya nyuntulu ngapilku.” Wangka jiinya kuliklu, karan Mama jafilku jilanya, “Mama nintilarni!, mayitpi wangka ngaanya yulta nyuntumili?, mayitpi wangka ngaanya pakiwana.” Yiipi Mamalunta nintilku wangka jiinya yulta, palujanun wangka jiiku junga nyinaku. Yiipi Mamalunta nintilku wangka jiinya pakiwana, palujanun wangka jiinya kuliklu junku.

<sup>23</sup> Mama ngarnawarrapurlukalu-lanya nintini, pukurlpala nyinakuraku. Mama jiirnanyurrampa japini, paluluntaya nintilku jungsanyurra wulu nyinakuraku. Palujanu jampa Jijajpa maaja maju-lampa yankurni, palu tayimunyurra junga nyinamalpa.<sup>24</sup> Yulta Mama jiilu-nyurranya nintilku jilanyanyurra nyinakura.

Mirta palulu kulira junkuni, paki, yiltalunyurranya nintilku.

<sup>25</sup> Walyjakaja, ngayurtinkulurru-lampajukuya Mama jiplina!, nintilkura-lanyaju, ka-lanyaju ngampurrju kanyilkura. <sup>26</sup> Jakurljula-jananyaya!, Jijajmili walyjakajangka Jijaluniyamartajingka jilanya, “Puulmapuya kunyjunyu nyinani.” <sup>27</sup> Mamangka kurungkarnantaya jilanya wajani. Jijajmili walyjakajaya wulikaja kujungkarri!, kanyurra mirlimirli ngaanya kulilku, jampa riitamunku kujulu. <sup>28</sup> Mamarna-nyurrampa japini, maaja majuluntaya Jijajju ngampurrju kanyilkura.

**Mamamili Wangka  
Portions of the Holy Bible in the Martu Wangka  
language of Australia**

copyright © 1999 Bible Society of Australia

Language: Martu Wangka

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

4012452d-4a59-52ec-a42c-bdeca0ab4ea2